

## BILAG II

Det Arnamagnæanske Legat.  
København, den 25. septb. 1914.

I min indberetning af 20/1 tillod jeg mig at henlede opmærksomheden på, at ved den nu tilendebragte aftagning af det beskrevne bindetræk, hvormed adskillige af samlingens håndskrifter var indbundne, var bl.a. talrige membranfragmenter af codices indeholdende Gregoriansk kirkesang fremdragne, særlig c. 60 latinske sequenter af betydning for middelalderlig musikhistorie. Disse sequenter er nu professor A. Hammerich ved at studere og forbereder en beskrivelse af dem; men derunder har det vist sig meget ønskeligt at få den hele samling af Gregoriansk kirkesang ordnet efter kirkeåret og henført til bestemte codices, hvorved betydelige rester af i al fald 1 for tabt anset islandsk messebog vil komme for dagen.

Da for øjeblikket her i byen befinder sig en katolsk, på Andreas-kollegiet opdraget, Islænder, redaktør G. Jónsson – beskæftiget med afskrivning for det islandske landsbibliotek – som interesserer sig for ældre katolsk ritual-litteratur, og som er villig til at påtage sig opgaven, tillader jeg mig at foreslå, at Kommissionen stiller til rådighed et mindre beløb (som vel næppe vil nå c. 50 Kr.) som vederlag for, at han gennemgår og ordner denne samling, samt giver en fortegnelse over indholdet. Vederlaget kan måske sættes til 1 Kr. timen.

Med højagtelse ærbødigst

Kr. Kålund.

Jeg tiltræder sekretærens forslag.

Wimmer  
Steenstrup  
Finnur Jónsson  
Kr. Erslev  
Sofus Larsen

Kommissionen for det Arnamagnæanske legat!

## MISSALE SCARDENSE

## Re-rekonstruktion:

- f. (1) = bindetræk fra AM 166, 4°  
f. (2) = bindetræk fra AM 371, fol<sup>2</sup>  
f. (3) = bindetræk fra AM 366, fol<sup>2</sup>  
f. (4) = bindetræk fra AM 369, fol<sup>2</sup>  
f. (5) = bindetræk fra AM 369, fol<sup>1</sup>  
f. (6) = bindetræk fra AM 366, fol<sup>1</sup>  
f. (7) = bindetræk fra AM 367, fol<sup>1</sup>  
f. (8) = bindetræk fra AM 269, 4°  
f. (9) = bindetræk fra AM 370, fol<sup>1</sup>  
f. (10) = bindetræk fra AM 368, fol<sup>1</sup>  
f. (11) = bindetræk fra AM 367, fol<sup>2</sup>  
f. (12) = bindetræk fra AM 368, fol<sup>2</sup>  
f. (13) = bindetræk fra AM 371, fol<sup>1</sup>  
f. (14) = bindetræk fra AM 370, fol<sup>2</sup>  
f. (15) = bindetræk fra AM 389, 4°  
  
f. (16) = bindetræk fra AM 363, [4°]  
f. (17) = bindetræk fra AM 259, fol<sup>1</sup>  
f. (18) = bindetræk fra AM 493, 4°  
f. (19) = bindetræk fra AM 205, fol<sup>2</sup>  
f. (20) = bindetræk fra AM 261, fol<sup>2</sup>  
f. (21) = bindetræk fra AM 375, 4°  
f. (22) = bindetræk fra AM 205, fol<sup>1</sup>  
f. (23) = bindetræk fra AM 30, fol<sup>2</sup>  
f. (24) = bindetræk fra AM 144, fol<sup>2</sup>  
f. (25) = bindetræk fra AM 261, fol<sup>1</sup>

## Guðbrandur Jónssons rekonstruktion:

- Acc. 7a Cod. Scard. f. (1)  
Cod. Scard. f. (2)  
Cod. Scard. f. (3)  
Cod. Scard. f. (4)  
Cod. Scard. f. (5)  
Cod. Scard. f. (6)  
Cod. Scard. f. (7)  
Cod. Scard. f. (8)  
Cod. Scard. f. (9)  
Cod. Scard. f. (10)  
Cod. Scard. f. (11)  
Cod. Scard. f. (12)  
Cod. Scard. f. (13)  
Cod. Scard. f. (14)  
Cod. Scard. f. (15)  
  
Acc. 7aβ Codex B f. (2)  
Codex B f. (3)  
Codex B f. (4)  
Codex B f. (5)  
Codex B f. (6)  
Codex B f. (7)  
Codex B f. (8)  
Codex B f. (9)  
Codex B f. (1)

## Eggen II facs.:

- 199-200  
201-202  
203-204  
205-206  
207-208  
209-210  
211-212  
213-214

## Hænder:

- hånd A

- f. 15r: A  
f. 15v: B  
215  
216  
217-218  
279-280  
281-282  
283-284  
285-286  
287-288  
  
289-290  
291-292

- f. (26) = bindetræk om *Caroli Lundii*  
*Notæ ac Observationes* . . . ,  
 Upsalis 1703 (forsiden)
- f. (27) = bindetræk fra AM 637, 4°  
 f. (28) = bindetræk fra AM 204, fol<sup>1</sup>  
 f. (29) = bindetræk fra AM 209, fol<sup>2</sup>  
 f. (30) = bindetræk fra AM 30, fol<sup>1</sup>  
 f. (31) = bindetræk fra AM 204, fol<sup>2</sup>  
 f. (32) = bindetræk om *Caroli Lundii*  
*Notæ ac Observationes* . . . ,  
 Upsalis 1703 (bagsiden)
- f. (33) = bindetræk fra AM 209, fol<sup>1</sup>  
 f. (34) = bindetræk fra AM 117, fol<sup>2</sup>  
 f. (35) = bindetræk fra AM 118, fol<sup>1</sup>  
 f. (36) = bindetræk fra AM 328, 4°  
 f. (37) = bindetræk fra AM 118, fol<sup>2</sup>  
 f. (38) = bindetræk fra AM 259, fol<sup>2</sup>  
 f. (39) = bindetræk fra AM 180, 4°  
 f. (40) = bindetræk fra AM 179, 4°  
 f. (41) = bindetræk fra AM 176a, fol<sup>1</sup>
- f. (42) = bindetræk fra AM 491, 4°  
 f. (43) = bindetræk fra AM 528, 4°  
 f. (44) = Lbs. fragm. 27
- f. (45) = bindetræk fra AM 540, 4°  
 f. (46) = bindetræk fra AM 539, 4°  
 f. (47) = bindetræk fra AM 523, 4°  
 f. (48) = bindetræk fra AM 537, 4°  
 f. (49) = bindetræk fra AM 509, 4°  
 f. (50) = bindetræk fra AM 492, 4°  
 f. (51) = bindetræk fra AM 297a, 4°  
 f. (52) = bindetræk fra AM 522, 4°

	B	[Eggen I s. lii]	
Acc. 7aß			
Codex B f. (10)	B		293
Codex B f. (11)	B		294
Codex B f. (12)	B		
Codex B f. (13)	B		
Codex B f. (14)	B		
	B	[Eggen I s. lii]	
Codex B f. (15)	B		
Codex B f. (16)	B		
Codex B f. (17)	B		
Codex B f. (19)	B		
Codex B f. (20)	B		
Codex B f. (21)	B		
Codex B f. (22)	B		
Codex B f. (18)	B		
Acc. 7aa Cod. Scard. f. (41)	B	f. 41r1-19: B	
		f. 41r20-29: A	
Cod. Scard. f. (42)	A		
Cod. Scard. f. (43)	A		
	A		
[Cod. Scard. f. 56]	A		
[Cod. Scard. f. 57]	A		
Cod. Scard. f. (44)	A		
Cod. Scard. f. (45)	A		
Cod. Scard. f. (46)	A		
Acc. 7aß Codex D f. (2)	A		
Acc. 7aa Cod. Scard. f. (48)	A		
Acc. 7aß Codex D f. (1)	A		310-311

- f. (53) = bindetræk fra AM 156, fol<sup>2</sup>  
 f. (54) = bindetræk fra AM 156, fol<sup>1</sup>  
 f. (55) = bindetræk fra AM 530, 4°  
 f. (56) = bindetræk fra AM 176a, fol<sup>2</sup>  
 f. (57) = bindetræk fra AM 446, 4°  
 f. (58) = bindetræk fra AM 728, 4°  
 f. (59) = bindetræk fra AM 485, 4°  
 f. (60) = bindetræk fra AM 402, 4°  
 f. (61) = NKS 1265 IIa, fol  
 f. (62) = bindetræk fra AM 446, 4°  
 f. (63) = Lbs. fragm. 19 I  
 f. (64) = Lbs. fragm. 19 III  
 f. (65) = Lbs. fragm. 19 II

# GRADUALE GUFUDALENSE

## Re-rekonstruktion:

- f. (1) = AM 266, 4° f. 1  
 f. (2) = AM 266, 4° f. 2  
 f. (3) = bindetræk fra AM 83, fol<sup>2</sup>  
 f. (4) = bindetræk fra AM 3, fol<sup>2</sup>  
 f. (5) = bindetræk fra AM 83, fol<sup>1</sup>  
 f. (6) = bindetræk fra en trykt bog i  
 Det kgl. Bibliotek (2-30, fol)  
 f. (7) = bindetræk fra en trykt bog i  
 Det kgl. Bibliotek (2-30, fol)

	A		312
Acc. 7aa Cod. Scard. f. (3)	A		
Cod. Scard. f. (53)	A		
Cod. Scard. f. (54)	A		226
Cod. Scard. f. (25)	A		227
Cod. Scard. f. (26)	A		
Cod. Scard. f. (27)	A		228-229
Cod. Scard. f. (28)	A		230-231
Cod. Scard. f. (29)	A		232-233
	A		
	A		
	A		
	A		
	A		

Guðbrandur Jónssons rekonstruktion:		Eggen II facs.:
	Hænder:	f. 1v: A
Acc. 7aa Cod. Scard. f. (17)	A	
Cod. Scard. f. (18)	A	219-220
Cod. Scard. f. (19)	A	221-222
Cod. Scard. f. (20)	A	223-224
	A	225
Cod. Scard. f. (21)	A	



f. (8) = bindetræk fra AM 3, fol <sup>1</sup>	Acc. 7aα Cod. Scard. f. (22)	A	
f. (9) = bindetræk fra AM 102, fol	Cod. Scard. f. (23)	A	
f. (10) = bindetræk fra AM 102, fol	Cod. Scard. f. (24)	A	
f. (11) = bindetræk fra AM 255, fol <sup>1</sup>	Acc. 7aβ Codex G f. (1)	A	
f. (12) = bindetræk fra AM 144, fol <sup>1</sup>	Codex G f. (2)	A	
f. (13) = bindetræk fra AM 255, fol <sup>2</sup>	Codex G f. (3)	A	
f. (14) = bindetræk fra AM 339, fol <sup>2</sup>	Acc. 7aβ Codex F f. (1)	A	
f. (15) = bindetræk fra AM 626, 4°	Codex F f. (2)	A	
f. (16) = bindetræk fra AM 112, 4°	Acc. 7aα Cod. Scard. f. (47)	A	[Eggen I s. lii]
f. (17) = bindetræk om <i>Catalogus selectionum</i> ... <i>Librorum</i> , Hafniae 1723		A	
f. (18) = bindetræk fra AM 333, fol <sup>1</sup>	Cod. Scard. f. (49)	A	252-253
f. (19) = bindetræk fra AM 333, fol <sup>2</sup>	Cod. Scard. f. (50)	A	254-255
f. (20) = bindetræk fra AM 381, 4°	Cod. Scard. f. (51)	A	256-257
f. (21) = bindetræk fra AM 376, 4°	Cod. Scard. f. (52)	A	258-259
f. (22) = bindetræk fra AM 108, fol <sup>1</sup>	Cod. Scard. f. (55)	A	
f. (23) = bindetræk fra ukendt nr. i AM	[Acc. 7aβ Codex J u. sign.]	A	313-314
f. (24) = bindetræk fra AM 532, 4°	Acc. 7aβ Codex E f. (1)	A	315-316
f. (25) = bindetræk fra AM 8, fol <sup>1</sup>	Codex E f. (2)	A	[Eggen I s. li-iii]
f. (26) = bindetræk fra AM 1da, fol		A	234-235
f. (27) = bindetræk fra AM 8, fol <sup>2</sup>	Acc. 7aα Cod. Scard. f. (30)	A	236-237
f. (28) = bindetræk fra AM 105, 4°	Cod. Scard. f. (31)	A	
f. (29) = bindetræk fra AM 166, fol <sup>1</sup>	Cod. Scard. f. (32)	A	
f. (30) = bindetræk fra AM 166, fol <sup>2</sup>	Cod. Scard. f. (33)	A	238
f. (31) = bindetræk fra AM 339, fol <sup>1</sup>	Cod. Scard. f. (34)	A	239-240
f. (32) = bindetræk fra AM 108, fol <sup>2</sup>	Cod. Scard. f. (35)	A	241-242
f. (33) = bindetræk fra AM 105, 4°	Cod. Scard. f. (36)	A	243-244
f. (34) = bindetræk fra AM 248, fol <sup>1</sup>	Cod. Scard. f. (37)	A	245-246
f. (35) = bindetræk fra AM 248, fol <sup>2</sup>	Cod. Scard. f. (38)	A	247-248
f. (36) = bindetræk fra AM 514, 4°	Cod. Scard. f. (39)	A	249-250
f. (37) = bindetræk fra AM 732a V, 4°	Cod. Scard. f. (40)	A	251

## English summary

The medieval vellum fragments in Accessoria 7 (Acc. 7) in the Arnarnag-næan Collection derive from manuscripts, mainly liturgical, which were in various states of disrepair when they were acquired in Iceland by Árni Magnússon (1663-1730). He used the leaves from these manuscripts to make bindings for his secular manuscripts and printed books, but at the beginning of this century the fragments were removed from the bindings and deposited in Acc. 7.

In the first part of the article the author uses the archives of the Arnarnag-næan Collection to cast light on the history of this valuable collection. The second part concerns the fragments in Acc. 7a which were written by the Icelandic scribe Jón Þorláksson in the third quarter of the fifteenth century.

The removal of the vellum leaves from the bindings in which they were incorporated can be dated to 1911-13. Kristian Kålund, librarian of the Arnarnag-næan Collection, with the help of the Danish musicologist Angul Hammerich, subsequently divided the c. 500 fragments into six groups, registered as follows: Acc. 7a α-β, sequences; Acc. 7b, other fragments with Gregorian music; Acc. 7c, liturgical fragments without musical notation; Acc. 7d, psalter fragments; Acc. 7e, Bible fragments. Hammerich was able to identify a large number of sequence fragments, but the task of grouping them with a view to reconstructing the codices from which they derived was entrusted to Guðbrandur Jónsson, later librarian at the Icelandic National Library. The sequence fragments in Acc. 7a α-β, together with others, were edited by the Norwegian musicologist Erik Eggen in *The Sequences of the Archbishopric of Nidarós I-II (Bibliotheca Arnarnag-næana XXI-XXII, 1968)*. The paleographic descriptions in this edition were provided by Jón Helgason, who established that several of the codices reconstructed by Guðbrandur Jónsson, as well as other, subsequently discovered, fragments were written by Jón Þorláksson (ed. cit. vol. I, p. xliiff.).

Guðbrandur Jónsson reconstructed six codices, »Codex Scardensis« (Acc. 7aα), »Codex B« and »Codices D-G« (Acc. 7aβ), but it is shown that the fragments in fact derive from two large manuscripts. On the basis of a systematic study of the Icelandic fragments in collections in Copenhagen, Reykjavik and Stockholm it is possible to reconstruct these manuscripts: a (defective) *Missale Scardense* of 65 leaves written between c. 1450 and 1478 by two scribes: Jón Þorláksson and a collaborator, and a (defective) *Graduale Gufudalense* of 37 leaves written by Jón Þorláksson between c. 1450 and 1470 (schema pp. 31-34, and description pp. 19-24).

Few Icelandic liturgical manuscripts from the middle ages have survived, so our two reconstructed codices will be the subject of detailed study in the future.